

ACCIÓN URGENTE

FIGURAS DE LA OPOSICIÓN BAHREINÍ A JUICIO

Catorce figuras de la oposición que dirigieron las manifestaciones de Bahrein de febrero y marzo y participaron en ellas han sido sometidas hoy a juicio ante un tribunal militar. Los catorce acusados han negado los cargos contra ellos. Amnistía Internacional se opone a los juicios de civiles ante tribunales militares. El juicio se reanudará el 16 de mayo de 2011.

Hoy, catorce personas han sido sometidas a juicio. Otras siete están siendo juzgadas *in absentia*. Los 14 acusados juzgados hoy son: **Hassan Mshaima', Ebrahim Sharif, Abdelwahab Hussain, 'Abdehadi al-Khawaja, Dr. Abdel-Jalil al-Singace, Mohammad Habib al-Miqdad, Abdel-Jalil al-Miqdad, Sa'eed Mirza al-Nuri, Abdullah al-Mahroos, 'Abdul-Hadi 'Abdullah Hassan al-Mukhodher, Al-Hur Yousef al-Somaikh, Salah 'Abdullah Hubail, Mohammad Hassan Jawwad y Mohammad 'Ali Ridha Isma'il.**

No se ha permitido la entrada en la sala a dos observadores extranjeros que representaban a grupos internacionales de derechos humanos. No obstante, si han estado presentes en la sala algunos observadores de ONG locales.

Entre los cargos presentados contra los acusados figura el de haber establecido "grupos terroristas para derrocar el régimen real y cambiar la Constitución". Amnistía Internacional considera motivo de preocupación los cargos, pues son poco precisos y podrían haberse presentado por razones políticas. Durante la vista, todos los acusados han negado los cargos. Los abogados han pedido al fiscal militar que los deje en libertad bajo fianza. Sin embargo, se ha rechazado su solicitud.

Muchos de los acusados son, probablemente, presos de conciencia, reclusos únicamente por el ejercicio pacífico de su derecho a la libertad de expresión y reunión, y deben ser puestos en libertad de inmediato y sin condiciones.

Se ha negado a los acusados recibir visitas de sus familias en prisión. Los abogados han tenido acceso muy limitado a ellos. Se les permitió verlos durante el interrogatorio del fiscal militar, pero no durante los interrogatorios efectuados en el Departamento de Seguridad Nacional tras su detención. Según informes, algunos de los 14 acusados, como Ebrahim Sharif y Abdulhadi al-Khawaja, han sido torturados bajo custodia. Abdulhadi al-Khawaja ha dicho hoy ante el tribunal: "Hoy he sido amenazado en este lugar; mi vida corre peligro".

ESCRIBAN INMEDIATAMENTE, en árabe, en inglés o en su propio idioma:

- Expresando el temor de que algunos de los acusados sean presos de conciencia, reclusos por el ejercicio legítimo del derecho a la libertad de expresión y asociación, e instando a las autoridades bahreíníes a que los dejen en libertad de inmediato y sin condiciones si están reclusos únicamente por sus críticas a las autoridades.
- Instando a las autoridades bahreíníes a que permitan de inmediato a todos los acusados recibir sin demora visitas periódicas de sus abogados y sus familias y los protejan contra la tortura y otros malos tratos.
- Instando a las autoridades a que permitan la presencia de observadores internacionales en las próximas sesiones judiciales. Instando a las autoridades a que abran de inmediato una investigación independiente sobre la presunta tortura u otros malos tratos infligidos a algunos de los acusados, hagan públicos los resultados y pongan a los responsables a disposición judicial.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS, ANTES DEL 23 DE JUNIO DE 2011, A:

Rey

Shaikh Hamad bin 'Issa Al Khalifa
Office of His Majesty the King
P.O. Box 555
Rifa'a Palace, al-Manama, Bahrein
Fax: +973 17664587

Tratamiento: Your Majesty / Majestad

Primer Ministro

Prime Minister
Prince Khalifa bin Salman Al Khalifa
Prime Minister
Office of the Prime Minister
P.O. Box 1000, al-Manama, Bahrein
Fax: +973 17533033

Tratamiento: Your Highness / Alteza

Comandante en jefe de las Fuerzas de Defensa de Bahrein

Commander-in-Chief of the BDF
Marshal Shaikh Khalifa bin Ahmed Al Khalifa
Bahrain Defence Force
Riffa Road, Bahrein
Correo-e: dgcbdf@gmail.com
Fax: +971 17663923

Tratamiento: Your Excellency / Excelencia

Envíen también copias a la representación diplomática acreditada en su país. Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar los llamamientos después de la fecha anteriormente indicada.

**AMNISTÍA
INTERNACIONAL**



ACCIÓN URGENTE

FIGURAS DE LA OPOSICIÓN BAHREINÍ A JUICIO

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Los 14 acusados se enfrentan también a los cargos de “insultar al ejército, incitar al odio, difundir información falsa y participar en concentraciones sin notificarlo a las autoridades”. Amnistía Internacional ha pedido anteriormente la liberación inmediata de algunos de los 14 acusados pues consideraba que eran presos de conciencia: **Hassan Mshaima**, el Dr. **'Abdel-Jalil al-Singace**, **'Abdel-Wahab Hussain**, **Sa'eed Mirza al-Nuri**, **Ebrahim Sharif** y **'Abdul-Hadi 'Abdullah Hassan al-Mukhodher**.

AU: 139/11 Índice: MDE 11/026/2011 Fecha de emisión: 12 de mayo de 2011

